



THE TALL SHIPS RACES Szczecin 2017

Szczecin 5-8.08.2017

tallships.szczecin.eu

Żaglowce i Statki

Sailing Ships and Ships
Segelschiffe und andere

1. SHTANDART
2. CISNE BRANCO
3. SHABAB OMAN 2
4. STAATSRAAD LEHMKUHL
5. SEDOV
6. DAR MŁODZIEŻY
7. SORLANDET
8. BRYZA H
9. INGRID
10. DAR SZCZECINA
11. BIES
12. TUULELIND
13. FARUREJ
14. BALTIC STAR
15. EMELY
16. BLACK DIAMOND OF DURHAM
17. MIR
18. CHALLENGE
19. POLISHED MANX
20. LEONID TELIGA
21. LA GRACE
22. KAPITAN BORCHARDT
23. ZAWISZA CZARNY
24. FRYDERYK CHOPIN
25. POGORIA
26. TRE KRONOR AF STOCKHOLM
27. ROALD
28. EENDRACHT
29. SANTA MARIA MANUELA
30. KRUZENSHTERN

- A PEENE QUEEN
- B BARKA
- C CPT COOK
- D JOANNA
- E SCENA NA WODZIE
- F POMOST PŁYWAJĄCY
- G BLUEFINE
- H OTL PCHACZ
- I KONRAD
- J POMOST
- K POMOST
- L ŁADOGA
- M TRAMWAJ WODNY

Strefa Rozrywki

Entertainment Zone
Erholungszone

- Sceny muzyczne / Music Stages / Musikbühnen
- Wesole miasteczko / Amusement Park / Rummelplatz
- Samba Port Festival / Samba Port Festival
- Festiwal Orkiestr Dętych / Wind Orchestra Festival / Festival der Blaskapellen
- Zawody sportowe / Sports Competitions / Sportveranstaltungen
- Plac zabaw dla dzieci / Children's Playground / Kinderspielplatz
- Strefa Relaksu / Relaxation Zone / Erholungszone
- Wyciągi Dreżyn / Trolley Racing / Drainsinen-Rennen

Strefa Gastronomii

Catering Zone
Gastronomiezone

- Stoiska gastronomiczne i handlowe / Food and sales stands / Verkaufstände und Gastronomie
- Kawiarnia / Coffee Shop / Café

Strefa Żaglowców

Sailing Ships Zone
Segelschiffzone

- Toaleta / Toilets / Toilette
- Informacja / Information Centre / Information
- Bilety na tramwaj wodny / Water Taxi Tickets / Tickets für die Wasser-Tram

Strefa Dziecięca

Children's Zone
Kinderzone

- Scena Dziecięca / Children's Stage / Kinderbühne
- Atrakcje dla dzieci / Children's Activities / Attraktionen für Kinder
- Szczecin Przyjazny Rodzinie / Family-Friendly Szczecin / Familienfreundliches Stettin
- Centrum Żeglarskie / Nautical Center / Segelzentrum

Strefa Namiotów Sferycznych

Spherical Tree Tent Zone / Sphärische Zelte

- 1 Ministerstwo Gospodarki / Ministry of Economic Affairs
- 2 ZWIK - Zakład Wodociągów i Kanalizacji / Water and Sewerage Plant
- 3 SSOM - Stowarzyszenie Szczeciński Obszar Metropolitarny / Metropolitan Area Association
- 4 Unity Line
- 5 TT-LINE
- 6 OT Logistic
- 7 Polferries
- MiastoSfera.Lasztownia360 / CityZone.Lasztownia360 / MiastoSfera.Lasztownia360
- Kino Żeglarskie / Nautical Film Festival / Filmfestival des Segelns
- Jarmark Europejski / The European Fair / Europäischer Jahrmakrt
- Miejska Strefa Letnia / Summer City Zone / Städtische Sommerzone
- V Festiwal Rzeźb z Piasku / 5th Sand Sculpture Festival / V. Sandskulpturenfestival

Ogródki piwne

Beer Gardens / Biergärten

- Food trucki / Food Trucks / Foodtrucks
- Punkt Medyczny / First Aid Point / Ärztliche Versorgung
- Policja - Policyjna Izba Dziecka / Police Post - Police Youth Centre / Polizei - Kinderzentrum
- Stoisko Miasta Szczecin / City of Szczecin Booth / Stand der Stadt Stettin

Centrum Nauki Kopernik

Copernicus Science Centre / Wissenschaftszentrum Kopernikus

- Strefa Relaksu NETTO / Relaxation Zone / Erholungszone
- Motylarnia / Butterfly House / Schmetterlingszentrum